

Frohe Weihnachten



Der neue **Kalender 2023**
„**Unterwegs in St. Egidien**“
ist ab 10.12. im Rathaus erhältlich. siehe Seite 7

Beschlüsse der 5. außerordentlichen Sitzung des Ratsausschusses vom 11.08.2022

Beschluss RA 5/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2.4 – Dachdeckungsarbeiten“ des Vorhabens „Erweiterung des Einrichtungsstandortes C der Kindertageseinrichtung ‚Kinderwelt St. Egidien‘ um 20 Hortplätze“ ist an die Firma

Jan Müller
Schillerstraße 5
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 21.06.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 56.871,39 € zu erteilen.

Beschluss RA 7/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2.4 – Dachdeckungsarbeiten“ des Vorhabens „Erweiterung des Einrichtungsstandortes A der Kindertageseinrichtung ‚Kinderwelt St. Egidien‘ um 24 Kinderkrippenplätze“ ist an die Firma

Jan Müller
Schillerstraße 5
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 21.06.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 85.754,58 € zu erteilen.

Beschluss RA 9/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2.4 – Dachdeckungsarbeiten“ des Vorhabens „Errichtung eines Anbaus am Hort- und Schulgebäude Schulstraße 22 zur Schaffung eines Mehrzweckraums“ ist an die Firma

Jan Müller
Schillerstraße 5
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 22.06.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 53.350,83 € zu erteilen.

Beschluss RA 11/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2.4 – Dachdeckungsarbeiten“ des Vorhabens „Erweiterung des Jugendclubs Kuhschnappel zum Ortschaftshaus Kuhschnappel“ ist an die Firma

Jan Müller
Schillerstraße 5
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 21.06.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 66.176,34 € zu erteilen.

Beschluss RA 12/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2.5 – Gerüstarbeiten“ des Vorhabens „Erweiterung des Jugendclubs Kuhschnappel zum Ortschaftshaus Kuhschnappel“ ist an die Firma

Gerüstbau Jacob GmbH
Innere Dorfstraße 1
08393 Dennheritz

auf das Angebot vom 28.06.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 12.371,30 € zu erteilen.

Beschlüsse der 3. Sitzung des Ratsausschusses vom 15.09.2022

Beschluss RA 13/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 1 – Sanitärarbeiten“ des Vorhabens „Sanierung des Vereinsgebäudes am Sportplatz ‚Am Mühlgraben‘“ ist an die Firma

Haustechnik Kraska GmbH
Waldenburger Straße 25
09353 Oberlungwitz

auf das Angebot vom 23.08.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 16.192,81 € zu erteilen.

Beschluss RA 14/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 2 – Elektroinstallationsarbeiten“ des Vorhabens „Sanierung des Vereinsgebäudes am Sportplatz ‚Am Mühlgraben‘“ ist an die Firma

Firma Franke Telefon- und Elektroanlagen
Weißdornstraße 2
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 23.08.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 9.860,23 € zu erteilen.

Beschluss RA 15/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 7 – Fenster & Türen“ des Vorhabens „Sanierung des Vereinsgebäudes am Sportplatz ‚Am Mühlgraben‘“ ist an die Firma

Karl Lingel Fensterbau GmbH & Co. KG
Platanenstraße 13
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 24.08.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 14.096,74 € zu erteilen.

Beschluss RA 16/22 – Bauantrag von Steve und Birte Berthold zur Errichtung eines Einfamilienhaus auf dem Flurstück 343/2 der Gemarkung St. Egidien

1. Das nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes, jedoch innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile beabsichtigte Vorhaben ist gemäß § 34 Abs. 1 BauGB zulässig, weil es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt. Die Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse bleiben gewahrt und das Ortsbild wird nicht beeinträchtigt. Das bauplanungsrechtliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 Satz 1 BauGB

wird unter der Maßgabe erteilt, dass der Bauherr die Verfügbarkeit einer Löschwassermenge von 48 m³/h für die Dauer von 2 Stunden auf dem Baugrundstück durch entsprechende Bevorratung sicherstellt, soweit die Möglichkeit einer Entnahme aus dem öffentlichen Trinkwassernetz nicht oder nur anteilig gegeben ist.

2. Der Errichtung einer Zufahrt über das Flurstück 343/e wird nicht zugestimmt. Die bauordnungsrechtliche Zustimmung gemäß § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsBO wird erteilt.

Beschluss RA 17/22 – Bauantrag von Herrn Jan Biniok zur Errichtung einer Stützmauer mit einem Nebengebäude auf dem Grundstück Ernst-Schneller-Straße 27 a

1. Das nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes, jedoch innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile beabsichtigte Vorha-

ben ist gemäß § 34 Abs. 1 BauGB zulässig, weil es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt. Die Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse bleiben gewahrt und das Ortsbild wird nicht beeinträchtigt. Das bauplanungsrechtliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird unter der Maßgabe erteilt, dass der Bauherr die Verfügbarkeit einer Löschwassermenge von 48 m³/h für die Dauer von 2 Stunden auf dem Baugrundstück durch entsprechende Bevorratung sicherstellt, soweit die Möglichkeit einer Entnahme aus dem öffentlichen Trinkwassernetz nicht oder nur anteilig gegeben ist.

2. Die bauordnungsrechtliche Zustimmung gemäß § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsBO wird erteilt.

Beschlüsse der 19. Sitzung des Gemeinderates vom 29.09.2022

Beschluss GR 52/22 – Wahl der Betriebsleitung für den Eigenbetrieb Immobilienwirtschaft St. Egidien

Die Wahl von Herrn René Neubert zum Betriebsleiter des Eigenbetriebes Immobilienwirtschaft St. Egidien ab 10.10.2022 wird festgestellt.

Beschluss GR 55/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Bürgermeister wird ermächtigt, bei dem Vorhaben „Sanierung des Vereinsgebäudes am Sportplatz ‚Am Mühlgraben‘“ die Aufträge betreffend die Vergabelose 3 (Trockenbauarbeiten), 4 (Maler- und Putzarbeiten), 5 (Dachdeckerarbeiten) und 6 (Fassadenarbeiten) gemäß den Vergabempfehlungen der Stadtverwaltung Lichtenstein vom 23.09.2022 zu erteilen.

Beschluss GR 56/22 – Vergabe von Bauleistungen

Die gemäß der e-mail an die Stadtverwaltung Lichtenstein vom 21.09.2022 bei dem Vorhaben „Erneuerung der Lösch- und Brauchwasserversorgung bei dem Friedhof der Gemeinde St. Egidien“ zu den Vergabelosen 1 (Tiefbauarbeiten), 2 (Liefer- und Montagearbeiten) und 3 (Lieferung und Montage Regenwasserspeicher) getroffenen Vergabeentscheidungen werden gebilligt.

Beschlüsse der 20. Sitzung des Gemeinderates vom 27.10.2022

Beschluss GR 60/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Ernst-Schneller-Straße‘“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH
Gewerbestraße 10
04420 Markranstädt

auf das Angebot vom 12.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 29.754,63 € zu erteilen.

Beschluss GR 61/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Lessingweg‘“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH
Gewerbestraße 10
04420 Markranstädt

auf das Angebot vom 12.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 38.068,27 € zu erteilen.

Beschluss GR 62/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Lichtensteiner Straße‘ I“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

STRABAG AG
Waldstraße 5
08112 Wilkau-Haßlau

auf das Angebot vom 13.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 46.544,73 € zu erteilen.

Beschluss GR 63/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Lichtensteiner Straße‘ II“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

STRABAG AG
Waldstraße 5
08112 Wilkau-Haßlau

auf das Angebot vom 13.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 62.722,41 € zu erteilen.

Beschluss GR 64/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Am Mühlgraben‘ I“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH
Gewerbestraße 10
04420 Markranstädt

auf das Angebot vom 12.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 17.252,93 € zu erteilen.

Beschluss GR 65/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Verkehrsfläche ‚Am Mühlgraben‘ II“ des Vorhabens „Unterhaltung von Gemeindestraßen“ ist an die Firma

EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH
Gewerbestraße 10
04420 Markranstädt

auf das Angebot vom 12.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 8.891,49 € zu erteilen.

Beschluss GR 66/22 – Bauantrag von Herrn Sebastian Dreyer zum Neubau eines Gerätehauses auf dem Grundstück Obere Dorfstraße 15a

1. Das nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes, jedoch innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile beabsichtigte Vorhaben ist gemäß § 34 Abs. 1 BauGB zulässig, weil es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist. Die Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse bleiben gewahrt und das Ortsbild wird nicht beeinträchtigt. Das bauplanungsrechtliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird unter der Maßgabe erteilt, dass der Bauherr die Verfügbarkeit einer Löschwassermenge von 48 m³/h für die Dauer von 2 Stunden auf dem Baugrundstück durch entsprechende Bevorratung sicherstellt, soweit die Möglichkeit einer Entnah-

me aus dem öffentlichen Trinkwassernetz nicht oder nur anteilig gegeben ist.

2. Die bauordnungsrechtliche Zustimmung gemäß § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsBO wird erteilt.

Beschluss GR 67/22 – Vorbescheidsantrag von Herrn Eric Nürnberger zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 332/14 der Gemarkung St. Egidien

1. Das nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes, jedoch innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile beabsichtigte Vorhaben ist gemäß § 34 Abs. 1 BauGB zulässig, weil es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist. Die Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse bleiben gewahrt und das Ortsbild wird nicht beeinträchtigt. Das bauplanungsrechtliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird unter der Maßgabe erteilt, dass der Bauherr die Verfügbarkeit einer Löschwassermenge von 48 m³/h für die Dauer von 2 Stunden auf dem Baugrundstück durch entsprechende Bevorratung sicherstellt, soweit die Möglichkeit einer Entnahme aus dem öffentlichen Trinkwassernetz nicht oder nur anteilig gegeben ist.
2. Die bauordnungsrechtliche Zustimmung gemäß § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsBO wird erteilt.

Beschlüsse der 21. Sitzung des Gemeinderates vom 24.11.2022

Beschluss GR 68/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 3.1 – Tischlerarbeiten (Fenster)“ des Vorhabens „Erweiterung des Einrichtungsstandortes C der Kindertageseinrichtung ‚Kinderwelt St. Egidien‘ um 20 Hortplätze“ ist an die Firma

Metallbearbeitung Lars Reinhold
Lungwitzer Straße 43
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 22.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 57.761,65 € zu erteilen.

Beschluss GR 69/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 3.1 – Tischlerarbeiten (Fenster)“ des Vorhabens „Erweiterung des Einrichtungsstandortes A der Kindertageseinrichtung ‚Kinderwelt St. Egidien‘ um 24 Kinderkrippenplätze“ ist an die Firma

Metallbearbeitung Lars Reinhold
Lungwitzer Straße 43
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 22.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 35.556,37 € zu erteilen.

Beschluss GR 70/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 3.1 – Tischlerarbeiten (Fenster)“ des Vorhabens „Errichtung eines Anbaus am Hort- und Schulgebäude Schulstraße 22 zur Schaffung eines Mehrzweckraums“ ist an die Firma

Metallbearbeitung Lars Reinhold
Lungwitzer Straße 43
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 22.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 42.075,90 € zu erteilen.

Beschluss GR 71/22 – Vergabe von Bauleistungen

Der Auftrag für den Abschnitt „Los 3.1 – Tischlerarbeiten (Fenster)“ des Vorhabens „Erweiterung des Jugendclubs Kuhschnappel zum Ortschaftshaus Kuhschnappel“ ist an die Firma

Metallbearbeitung Lars Reinhold
Lungwitzer Straße 43
09356 St. Egidien

auf das Angebot vom 22.10.2022 mit einer geprüften Vergabesumme in Höhe von 53.817,63 € zu erteilen.

Beschluss GR 72/22 – Ermächtigung des Bürgermeisters zur Abstimmung in der Mitgliederversammlung des Vereins „Region Schönburger Land“ betreffend die LEADER-Entwicklungsstrategie „Schönburger Land 2023 – 2027“

Der Bürgermeister wird ermächtigt, über die LEADER-Entwicklungsstrategie „Schönburger Land 2023 – 2027“ in der Mitgliederversammlung des Vereins „Region Schönburger Land“ mit abzustimmen.

Beschluss GR 73/22 – Bauantrag der ACPS Automotive GmbH zur Errichtung einer Containeranlage auf dem Grundstück Achatstraße 2

1. Das im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Achat“ beabsichtigte Vorhaben ist zulässig, weil es dessen Festsetzungen nicht widerspricht. Das bauplanungsrechtliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird unter der Maßgabe erteilt, dass der Bauherr die Verfügbarkeit einer Löschwassermenge von 96 m³/h für die Dauer von 2 Stunden auf dem Baugrundstück durch entsprechende Bevorratung sicherstellt, soweit die Möglichkeit einer Entnahme aus dem öffentlichen Trinkwassernetz nicht oder nur anteilig gegeben ist.
2. Die bauordnungsrechtliche Zustimmung gemäß § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsBO wird erteilt.

Atypischer Chromosomensatz

Liebe Leserinnen und Leser,

bisweilen sind im Rathaus oder beim Eigenbetrieb Immobilienwirtschaft oder beim Technischen Service der Gemeinde St. Egidien (vormals: „Bauhof“) oder bei der Kindertageseinrichtung „Kinderwelt St. Egidien“ freie Stellen neu zu besetzen. Zu deutsch: manchmal werden neue Mitarbeiter gesucht.

In besonderen Situationen kann man auf vorliegende „Initiativbewerbungen“ zurückgreifen.

Standardmäßig ist allerdings eine „Stellenausschreibung“ vorzunehmen, die jeder Person, die bestimmte fachliche Voraussetzungen erfüllt, die Möglichkeit einer Bewerbung einräumt.

In den zurückliegenden Monaten und Jahren hatte ich mehrere Stellenausschreibungen zu veranlassen. Tagtäglich publizieren die Unternehmer und Unternehmen in Deutschland eine unüberschaubare Zahl von Stellenangeboten.

Fast alle publizierten Stellenangebote enthalten das Kürzel „m/w/d“.

Jenes Kürzel soll bedeuten, dass sich das Stellenangebot sowohl an Personen richtet, die sich dauerhaft dem männlichen („m“) oder dem weiblichen („w“) Geschlecht zuordnen lassen, als auch an Personen, die sich dauerhaft weder dem männlichen noch dem weiblichen Geschlecht zuordnen lassen („d“ für „divers“).

Eine Person, die bei der Geburt dem weiblichen Geschlecht zugeordnet und als Mädchen in das Geburtenregister eingetragen wurde, beantragte im Jahr 2014 bei einem Standesamt in Niedersachsen die Berichtigung der Geschlechtsangabe von „weiblich“ in „divers“.

Nach einer vorgelegten Chromosomenanalyse verfügt die Person über einen numerisch auffälligen Chromosomensatz mit einem X-Chromosom und einem fehlenden zweiten Gonosom und lässt sich daher dauerhaft weder dem männlichen noch dem weiblichen Geschlecht zuordnen.

Chromosomen sind in den Zellkernen von Lebewesen eingeschweißte Chemiebauteile, in denen Erbinformationen enthalten sind. Sie alle, liebe Leserinnen und Leser, tragen die ganze Zeit jede Menge solcher Chromosomen mit sich herum.

Das langjährige Gemeinderatsmitglied Lothar Göpfert war früher nicht nur Schuldirektor der Philipp-Müller-Oberschule St. Egidien, sondern in der 10. Klasse auch unser Biologielehrer und hat uns umfassend über Chromosomen aufgeklärt.

Eine derartige fehlerhafte Verteilung der Geschlechtschromosomen kommt sehr selten vor und es heißt, dass der Fehler meistens von der väterlichen Seite eingebracht wird.

Im Jahr 2014 war es so, dass ein Standesamt entweder „weiblich“ oder „männlich“ als Geschlechtsangabe oder gar keine Geschlechtsangabe eintragen konnte, weil es das einschlägige Personenstandsgesetz nicht anders zugelassen hat.

Die Person fühlte sich als „Nullum“ und – wie ich meine zurecht – in ihrem allgemeinen Persönlichkeitsrecht beeinträchtigt. Sie hat

mit Hilfe des Bundesverfassungsgerichtes eine Änderung des Personenstandsgesetzes und damit die Möglichkeit erreicht, für sie die Geschlechtsangabe „divers“ eintragen zu lassen.

Bereits im Jahr 2006 hat der Bundestag in seinem „Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz“ bestimmt, dass bei einer Stellenausschreibung niemand u. a. aufgrund seines Geschlechts benachteiligt werden kann.

Das ist plausibel, denn ob jemand für einen bestimmten Job geeignet ist oder nicht, dürfte ja wohl genauso wenig von einer zufällig fehlerhaften Verteilung der Geschlechtschromosomen abhängig sein, wie es nicht darauf kommt, ob Ihnen Ihre Chromosomen eine eher durchschnittliche oder eine besonders hübsche Nase beschert haben.

Ich finde es jedenfalls richtig, dass Unternehmer und Unternehmen in Deutschland bei Stellenausschreibungen niemand aufgrund seines Geschlechts benachteiligen dürfen.

Damit endet die Geschichte allerdings nicht.

Der Bundestag hat in seinem „Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz“ nämlich nicht bestimmt, dass zur Abwendung einer geschlechtsbedingten Benachteiligung bei einer Stellenausschreibung zwingend das Kürzel „m/w/d“ zu verwenden ist.

Ich habe bei den Stellenausschreibungen der Gemeinde St. Egidien nicht das Kürzel „m/w/d“ verwendet, sondern die Formulierung:

„Die vorliegende Offerte verwendet das generische Maskulinum und richtet sich ausdrücklich an alle Personen unabhängig von ihrer Geschlechtsidentität.“

Damit ist den Paragrafen des „Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes“ – so wie ich sie lese – Genüge getan. Vielleicht urteilt dereinst ein Gericht, dass ich das Gesetz falsch lese.

Bis dahin wehre ich mich dagegen, mir von irgendeiner unsichtbaren Instanz vorschreiben zu lassen, wie ich formuliere, wie ich spreche oder was ich denke.

Die grundlegenden Regeln, an die wir uns halten müssen, werden vom Bundestag und vom Sächsischen Landtag gemacht, nicht aber von Alice Schwarzer oder Jan Böhmermann oder irgendeinem Parteivorsitzenden oder gar vom Bürgermeister.

Sie müssen, wenn Sie irgendetwas aufschreiben, nicht mitten im Wort einen Doppelpunkt oder ein Sternchen setzen – wie beispielsweise Einbrecher:innen oder Einbrecher*innen.

Es gibt kein Gesetz, welches Sie hierzu verpflichtet.

Sie dürfen Busfahrer zu einer Frau sagen, die einen Bus fährt, ohne rechtliche Schritte befürchten zu müssen.

Sie müssen sich nicht irgendwelche von irgendjemandem in der Öffentlichkeit geäußerten Vorstellungen von einer bestimmten

Informationen des Bürgermeisters

„Genderpolitik“ zu eigen machen und müssen auch keine Regenbogenfahne in Ihrem Garten hissen, wenn unsere Fußballnationalmannschaft spielt.

In zunehmend mehr Gesprächen im zurückliegenden Jahr habe ich Leute sagen hören: „Das darf man aber nicht sagen“ oder „Lass das nur niemanden hören“.

Eine unsichtbare Instanz versucht uns Regeln für unsere Sprache und unser Denken aufzuerlegen. Sie sind nicht verpflichtet, sich dieser Instanz zu beugen.

Wer die feste Absicht hat, seinen Mitmenschen nicht zu beleidigen, dem steht für die alltägliche Kommunikation der gesamte deutsche Wortschatz zur Verfügung.

Eine Empfehlung habe ich dann doch: Wer freundlich und heiter formuliert kann damit rechnen, dass die Gegenrede ebenso freundlich und heiter ausfällt. Das verbessert die Lebensqualität spürbar.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2023.

Ihr Bürgermeister
Uwe Redlich

Informationen



Schließtage im Dezember – Bürgerbüro St. Egidien

Das Bürgerbüro St. Egidien ist

**am Montag, dem 05.12.2022 sowie
vom 29.12. – 30.12.2022
geschlossen.**

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit auch **nicht** an das Einwohnermeldeamt Lichtenstein/Sa., da dort ebenfalls Schließtage sind.

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 9:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr

Freitag 9:00 – 12:00 Uhr

Telefonische Anfragen in dem Zeitraum unter 037204 61168
oder 037204 61301

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Bürgerbüro und Einwohnermeldeamt

Montag und Freitag 9:00 – 11:30 Uhr

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Ansprechpartnerin Bürgerbüro

Frau Wiedemann Tel. 037204/76012

Anträge bzw. Formulare

für Wohngeld, für Gebührenbefreiung Rundfunkbeitrag,
für Schwerbehindertenausweis, für Einkommenssteuererklärung,
für das Bildungspaket des Bundes und für die Übernahme der Elternbeiträge
sind im Bürgerbüro, im Erdgeschoss des Rathauses, erhältlich.

Öffnungszeiten Immobilienwirtschaft St. Egidien

Mo/Di/Mi 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Do 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Fr 9:00 – 11:30 Uhr

Immobilienwirtschaft im Rathaus der Gemeinde St. Egidien

Tel. 037204/76014

Heimatmuseum



In den Wintermonaten November bis Februar bleibt das Heimatmuseum geschlossen.



Sonderführungen sind auf Anmeldung in der Gemeinde St. Egidien möglich (Tel. 037204 7600) oder heimatmuseum@st-egidien.de

Das Heimatmuseum St. Egidien besitzt mehr als 2000 Exponate aus der Zeit unserer Großeltern und Ur...großeltern aus den letzten 400 Jahren.

Unsere Besucher sind stets von der Vielfalt und Aussagekraft der Museumsstücke begeistert und benötigen oft mehr Zeit als sie ursprünglich geplant hatten, weil es viel zu entdecken gibt.

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

August-Bebel-Str. 21

Die Gemeindebücherei ist donnerstags von 14–17 Uhr und an jedem 1. Samstag von 9 – 10:30 Uhr geöffnet.

Karten für die gebührenfreie Entsorgung sperriger Abfälle (1x im Jahr pro Haushalt) sind im Abfallkalender 2021 abgedruckt und liegen im Rathaus aus.

Regionaler Zweckverband Wasserversorgung

Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

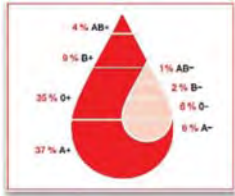
Havarietel. 24h: 03763/405 405

Internet: www.rzv-glauchau.de

WAD GmbH | Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

Mit einer Blutspende ins neue Jahr starten: Jede Spende rettet Leben – Null Rhesus negativ gilt als sogenannte Universalblutgruppe



Blutgruppenverteilung in der Bevölkerung
©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Kennen Sie Ihre Blutgruppe? Wer zu Jahresbeginn einen guten Vorsatz in die Tat umsetzt und als Neuspender eine Blutspende leistet, erhält wenige Wochen nach der ersten Spende die Information über die eigene Blutgruppe.

Ganz klar gilt beim Blutspenden das Motto „**Jeder Tropfen zählt**“. Generell werden Blutspenden aller Blutgruppen kontinuierlich benötigt, um die Patientenversorgung mit Blutpräparaten aller Blutgruppen lückenlos sicherzustellen. In Sachsen werden täglich circa 650 Blutspenden gebraucht, um den Bedarf zu decken.

Mit lediglich 6 % sind Träger der Blutgruppe 0 Rhesus negativ in der Gesamtbevölkerung eher selten vertreten. Diese Blutgruppe gilt jedoch als „Universalblutgruppe“, da sie für Patienten aller anderen Blutgruppen kompatibel ist. Laut Angaben des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost spenden relativ gesehen Menschen mit der Blutgruppe 0 Rhesus negativ häufiger Blut als Menschen mit anderen Blutgruppen. Der Anteil dieser Blutgruppe an allen Spenden, die beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost geleistet werden, liegt mit mehr als 9 % signifikant höher als der Anteil der Träger dieser Blutgruppe in der Gesamtbevölkerung. Bei fast allen anderen Blutgruppen entspricht der Anteil der geleisteten Spenden etwa dem Anteil von Trägern dieser Blutgruppe in der Bevölkerung oder er liegt leicht darunter. Der Grund hierfür wird darin gesehen, dass 0 Rhesus negativ-Spendern aufgrund von umfassender Information die Bedeutung der eigenen Blutgruppe und damit ihre Bedeutung als Lebensretter für ihre Mitmenschen bekannt ist.

Spenderinnen und Spender aller Blutgruppen retten Menschenleben!

Alle Blutspendeterminale, sowie die erforderliche Terminreservierung sind zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>, darüber hinaus kann die Terminreservierung auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 erfolgen, dort werden auch weitere Informationen erteilt. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter:

www.blutspende-nordost.de

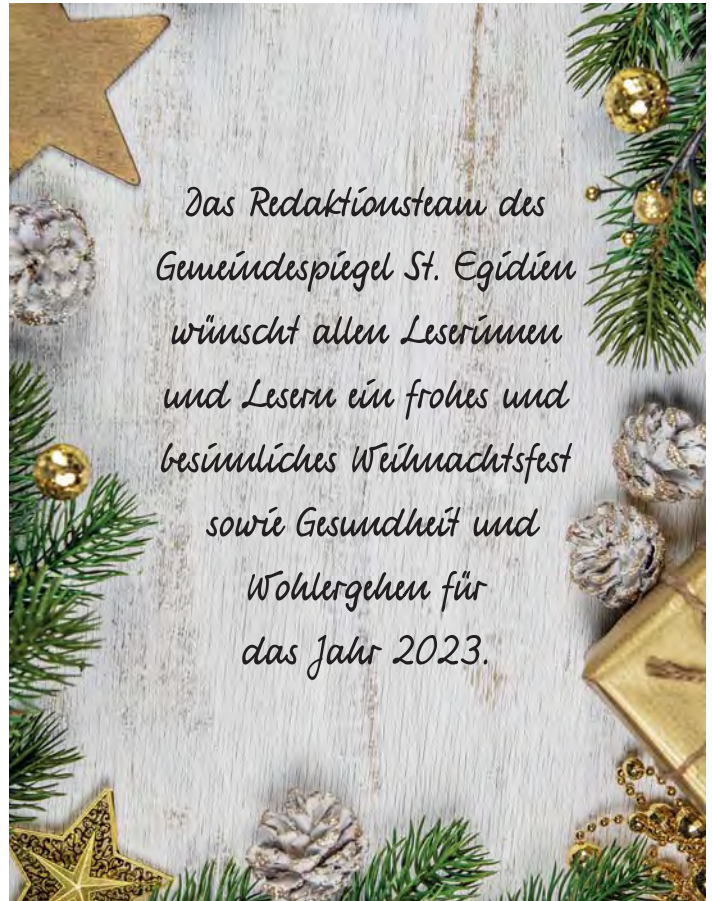
Hinweis: Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte gesund fühlt.

Die nächste Blutspendeaktion findet statt:

am **Mittwoch, dem 25.01.2023**

in **St. Egidien Achatschule, Schulstraße 22**

von **16 bis 19 Uhr**



Der neue Kalender „**Unterwegs in St. Egidien**“ für das Jahr 2023 wird am 10.12.2022 zum Pyramidenfest im Rathaus erhältlich sein. Zum Preis von 6,- Euro erhalten Sie alte und neue Bilder von St. Egidien mit kurzen Erklärungen.



Besonders bedanken möchte ich mich hier bei den Freunden des Heimatmuseums für die großartige Unterstützung.

Susanne Redlich



Anzeige

Listner's Weihnachtsbaumverkauf

25.11. - 24.12.2022
täglich 9 bis 19 Uhr



Verkauf von Blaufichten & Nordmannentannen

Fa. Holzverarbeitung Jens Listner
Lungwitzer Str. 117
09356 St. Egidien
Tel: 01739470295



Wir danken für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und friedvolles neues Jahr.



**Autohaus
Bräutigam**
Vertragshändler

Neu- u. Gebrauchtfahrzeuge · Service · Zubehör



multicar

Autohaus Bräutigam · August-Bebel-Straße 22 · 08371 Glauchau · Telefon: 03763 5521

Wir laden Sie zur Premiere des neuen Renault Austral im Januar 2023 zu uns ein!



Ho! Ho! Ho!

Das LUEG Center Bernsdorf wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bleiben Sie gesund!



EQV 300 | WLTP: Stromverbrauch in kWh/100 km (kombiniert): 30,2-27,6; CO2-Emissionen in g/km (kombiniert): 0 | mb44.me/DAT-Leitfaden-electric

LUEG

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart, Partner vor Ort:
Autohaus LUEG GmbH, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service, Am Sachsenring 5, 09337 Bernsdorf,
Fon +49 3723 41 97-0, bernsdorf.info@lueg.de

DRK Kreisverband Hohenstein-Er. e. V.



Ein guter Partner in Ihrer Region

Kontakt: Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Ernstthal
Telefon: 03723/42001
Telefax: 03723/42868
E-mail: verwaltung@drk-hohenstein-er.de
Internet: www.drk-hohenstein-er.de

■ Öffnungszeiten unserer Geschäftsstelle

Bitte beachten Sie unsere geänderten Öffnungszeiten

Montag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag geschlossen

■ Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Ernstthal, Herrmannstraße 42

Öffnungszeiten

Dienstag von 10:00 – 17:00 Uhr

Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienebestimmungen und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

■ Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er., Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf weiteres geschlossen. Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

■ Integrationsberatungsstelle Hohenstein-Ernstthal

Integrationsberaterin Janine Baryschnik
Schulstraße 32
09337 Hohenstein-Ernstthal

■ Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14, 09350 Lichtenstein

Ansprechpartnerin

Anett Esche 0179 / 4082569

Tel.: 037204 / 60 36 60, Fax: 037204 / 60 36 69

Mail: Pflege@drk-hohenstein-er.de

Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten kurz und knapp im Überblick

- grundpflegerische Leistungen
(Unterstützung beim Waschen/Duschen/Baden, bei der Darm- und Blasenentleerung, bei der Zubereitung/Aufnahme der Nahrung etc.)
- Behandlungspflege laut ärztlicher Anordnung
(Medikamentengabe, Injektionen, Wundversorgung, Katheterpflege etc.)
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen
(Beschäftigungsangebote zum Beispiel Spaziergänge, Begleitung zum Friedhof etc.)
- Hauswirtschaftliche Versorgung
(Einkaufen, Reinigen der Wohnung, Wechseln/Waschen der Kleidung etc.)

- Verhinderungspflege
(Pflege bei Urlaub/Krankheit/privaten Terminen der Pflegeperson)
- Unterstützung beim Beantragen von Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Beratung von Pflegebedürftigen und Angehörigen
- Vermittlung eines Hausnotrufes

■ Wassergymnastik

Sport ist wichtig, denn wer rastet der rostet. Unter dem Motto „Bewegung ist das Schwungrad des Lebens“ führen wir im Rahmen der „Gesundheitstherapie“ bereits seit über 20 Jahren, Wassergymnastikkurse durch. Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei uns an! Wir haben fortlaufende Kurse! Fragen Sie in Ihrer Krankenkasse nach, ob sie die Kosten des Kurses übernehmen!

■ Erste Hilfe Ausbildung

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ unsere Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.



 **Deutsches Rotes Kreuz**

Frohe Weihnachten

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende entgegen.

Für die angenehme gemeinsame Zeit in diesem Jahr möchten wir uns recht herzlich bei Ihnen bedanken und wünschen uns,
dass Sie uns auch weiterhin die Treue halten.

Wir wünschen Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit für das kommende Jahr.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e. V.



Deutsches Rotes Ehrenamt

WIR BRAUCHEN DICH UND DEINE ZEIT,
UM MENSCHEN HELFEN ZU KÖNNEN.

#SetzeEinZeichen

Wir suchen Dich!





Pflegedienst "Sonnenschein"

Ambulante Senioren- und Krankenpflege GmbH

Am Bahnhof 6, 09350 Lichtenstein
Tel. 037204 86034 , Mobil 0172 6482911
e-mail: buero@pflegedienst-sonnenschein.de
www.pflegedienst-sonnenschein.de



Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr. Unseren Patienten, Angehörigen, Ärzten und Geschäftspartnern wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr.






MEHR als PFLEGE.

Betreutes Wohnen

Pflege zu Haus
Schw. Cordula Pfefferkorn GmbH
Chemnitzer Straße 1 – 3 · 08371 Glauchau

Wir haben freien Wohnraum. Einzugsbereit.
1- und 2-Raumwohnungen.

Oft ist das Schöne einfach ZEIT.
Ambulante Pflege kombiniert mit Tagespflege.
Die Alternative zum Pflegeheim.

Telefon: 03763-40 08 04
info@pflege-pfefferkorn.de

Pflege(fach)kräfte / Hauswirtschaft gesucht.



Senioren-Wohngemeinschaft »Sonnenschein«

Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal

**Sie haben es sich durch ein hartes
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- Betreuung und Pflege durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m² großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner

Wir sagen Danke für das uns entgegengebrachte Vertrauen im alten Jahr und wünschen unseren Patienten und deren Angehörigen sowie unseren Ärzten und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit sowie ein glückliches Jahr 2023!



Infos: Tel. 03723-34 87 45
www.wohn-gemeinschaft-senioren.de

AMBULANTER KRANKENPFLEGEDIENST GRIT RICHTER



24 h-Rufbereitschaft
0172 / 8 72 70 44

www.krankenpflege-richter.de



Frohes Fest

Wir danken unseren Patienten und deren Angehörigen, unseren Arztpraxen und Geschäftspartnern recht herzlich für das uns in vielfältiger Art entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im zurückliegenden Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche Feiertage und ein vor allem gesundes Jahr 2023

UNSERE LEISTUNGEN IN IHRER NÄHE

• Grundpflege (nach SGB XI) alle Pflegestufen und privat	• Fußpflege
• Behandlungspflege (nach SGB V) nach ärztlicher Verordnung	• Beratung pflegender Angehöriger
• Hauswirtschaftliche Versorgung	• Entlastungsleistungen nach § 45b
• Mobiler Mahlzeitservice	• Haushaltshilfe
• Vermittlung von Pflegehilfsmitteln	• Apothekenservice
	• Vermittlung weiterer Dienstleistungen z. B. Friseur

SCHÜTZENSTR. 30A · 09337 HOHENSTEIN-ERNSTHAL · TEL. 03723/66 84 88 · FAX 03723/66 84 77


Lichte Nacht

Ein Liederabend mit Thora Müller (Sopran)
und Simon Voigtländer (Klavier)

17.12.2022, 17.00 Uhr
im Ratssaal Hohenstein-Ernstthal

Eintritt: 5,- Euro

Karten gibt es ausschließlich im Vorverkauf in der Kleinen Galerie Hohenstein-Ernstthal zu den Öffnungszeiten: Di, Mi, Do und So 14.00 – 17.00 Uhr oder Bestellung unter Telefon 03723 769177

Veranstalter: Förderverein Kleine Galerie Hohenstein-Ernstthal e.V. 
gefördert durch: Kultur- und Veranstaltungsmanagement der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal

Aufregend geht das Jahr an der Achatschule zu Ende

Wie schnell doch die Zeit vergeht.

Bald ist das Jahr 2022 schon wieder Geschichte und in den letzten Wochen gab es jede Menge besondere Ereignisse für die Schüler der Achatschule.

In den letzten Novembertagen durften sich die Schüler im Rahmen der jährlich stattfindenden Projektwoche wieder an und in verschiedenen Berufsfeldern ausprobieren. Je nach Alter der Kinder werden interessante Angebote unterbreitet, in denen die Möglichkeit besteht, sich über Berufe und Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren oder sich auszuprobieren.



Diese Woche ist für die Schüler nicht nur eine willkommene Abwechslung, sie bietet auch einen erweiterten Einblick auf die Möglichkeiten der Berufswahl.

So fuhren die Klassen 7a und b nach Leipzig, ins mdr-Studio und informierten sich über Berufe, die im Rahmen von Fernseh- und Rundfunkunterhaltung angeboten werden.

Die Schüler der Klassen 8 absolvierten in verschiedenen Betrieben der Umgebung ein Schülerpraktikum und die Klassenstufe 9 übte sich mit Unterstützung unserer Berufsberaterin Frau Schmidt im Schreiben von Bewerbungen.

Anzeigen

Lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, viele Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

**Im Ärztehaus
Glauchauer Str. 37 a
Lichtenstein
Tel.: 037204 941389**

Anfragen und Anmeldung vor Ort:
Mo – Do 15:15 – 17:15 Uhr
www.meine-lernhilfe.de

Für Nachhilfe gesucht

Schüler mit fertigem Abitur, Studenten, Lehrer, Sprachassistenten, Ingenieure, (Vor-)Ruheständler (m/w/d) für Mathe, Englisch, Deutsch u.a. Fächer

**Standorte
Hohenstein-Ernstthal
bzw. Lichtenstein**

Zuverlässig, mit deutschem Abitur, mögl. langfristig, gegen Honorar.

jochen.meyer@meine-lernhilfe.de
☎ 03723 667763
www.meine-lernhilfe.de



Ein weiterer Höhepunkt war das am 23.11. durchgeführte „Pfeferkuchenturnier“, bei dem die Schüler der Klassenstufe 4 aus umliegenden Grundschulen gegen die Klassen 5 der Achatschule im Zweifelderball antreten und um einen leckeren Pokal kämpfen. Sieger dieses Jahres waren die Kinder der Klasse 5a, die diesen Sieg ausgiebig feierten.

Ein sehr gelungenes Aufeinandertreffen der Kinder, die sich in Spielpausen am Mal- oder Basteltisch vergnügen konnten oder mit ihren Eltern Kuchen und Getränke zur Stärkung angeboten bekamen.

In den Dezemberwochen wird nochmal fleißig gelernt – in einer weihnachtlich geschmückten Schulumgebung – und dann gehen Kinder und Lehrer in die wohlverdienten Weihnachtsferien.

Die Schulleiterin Frau Reimann und das gesamte Kollegium wünschen allen Kindern, deren Eltern und allen, die uns das Jahr über unterstützt haben, eine entspannte Vorweihnachtszeit, ein schönes Fest und einen guten Start ins neue Jahr.

K. Lawatsch



Hallo Kinder

Hier die Auflösung unseres Oktober-Rätsels:

**Ein Messer kostet genauso viel wie eine Tasse.
Beides kostet 4 Euro.**

Die Gewinner sind:

JOHANNA ADAM	8 Jahre	St. Egidien
LINUS STEUDE	11 Jahre	Lobsdorf
CHARLOTTE SCHWARZ	8 Jahre	Lichtenstein

Jedes Kind bekommt einen Büchergutschein und kann sich diesen im Rathaus in St. Egidien abholen.



Dezember-Rätsel

Das ist ein Winter!
So viel Schnee!
Auf dem Rodelhang habe ich heute 42 Schlitten gezählt.
Auf der Hälfte der Schlitten saßen zwei Kinder,
auf zwei weiteren Schlitten saßen drei Kinder und auf den
anderen Schlitten sauste immer ein Kind den Berg hinab.

Wie viele Kinder sind gerodelt?

Stelle deine Lösung
mit Hilfe einer Zeichnung dar.



Es werden wieder drei Gewinner ermittelt.
Euren ausgefüllten Antwortzettel werft ihr bitte bis zum
9. Januar 2023 in den Briefkasten am Rathaus.

Viel Spaß wünscht euch
der Rätselhase

ANTWORT

Vorname _____ Name _____ Alter _____
Adresse _____

BIGGI HOPP Atelier – Insel der Lebensfreude

Biggis Märchenstunde im Atelier

In diesem Jahr findet in meinem Atelier wieder eine kleine bezaubernde Märchenstunde statt. Zwischen dem Malen und Zeichnen ist das Erzählen immer eine große Freude. Und in der Vorweihnachtszeit fliegen ganz besonders märchenhafte Ideen über meinen Arbeitstisch. Sie lenken mich so phantasievoll vom Zeichnen ab, das es glitzert, knistert und mich amüsiert. Das macht meinem Schweinchen Rosalielchen ganz besonders Spaß. Und das gefällt mir wiederum. Also erzähle ich märchenhafte Geschichten mit allem was auf meinem Arbeitstisch so rumliegt. Und das macht wirklich große Vorfreude auf das schöne Weihnachtsfest. Wollt ihr dabei sein? Dann meldet euch schnell an. Ich freue mich.

Samstag, den 17.12.2022 um 16.30 Uhr

Ohne Altersbegrenzung. Die Plätze sind begrenzt!

Infos und Kartenbestellung unter:
BIGGI HOPP mobil: 015787110488
www.biggihopp.de



Atelieradresse für Besucher:

BIGGI HOPP Atelier – Insel der Lebensfreude
Bahnhofstraße 5
09356 St. Egidien/Sachsen



im Atelier
Zeichenschule für Kinder
donnerstags 14-tägig von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr



Volkssolidarität Kukschnappel/St. Egidien

Liebe Mitglieder und Freunde der Volkssolidarität

**Wir, der Vorstand möchten uns ganz herzlich bei Ihnen bedanken,
dass Sie uns auch in diesem Jahr die Treue gehalten haben.**

**Danke auch an alle, die uns dabei geholfen haben unsere Aufgaben zu
lösen und durchzuführen, sei es durch finanzielle Hilfe oder auch einfach
durch anderweitige Hilfe**

**Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten
und viel Gesundheit für das Jahr 2023.**

Info

**Am Freitag, den 16. Dezember werden wir noch eine kleine
Weihnachtsfeier veranstalten
Beginn ist 15.00 Uhr, Rüsdorfer Straße 4 A**

**Nichtmitglieder, die gerne dabei sein möchten, melden sich bitte
bis 09. Dezember 2022 unter 03723-401 744 bei Frau Bock**

**Das Programm für 2023 wird im ersten Gemeindespiegel des nächsten
Jahres zu finden sein.**

**Beginnen werden wir mit der Feier und Würdigung des Internationalen
Frauentages am**

Freitag, den 10. März 2023

Fußball C-Jugend bedankt sich

Für die Unterstützung mit einem neuen Satz Bälle für unseren Trainings- und Spielbetrieb bedanken wir uns herzlich beim Friseursalon Schnittpunkt Diana Bernhardt.



Wir, das Team der Fußball C-Jugend in der Spielgemeinschaft SSV St. Egidien/SG Callenberg wissen das sehr zu schätzen.

Danke im Namen der Jungs und dem Trainerteam
Rico Weimert & Maik Meister

Eine frohe & besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest sowie einen optimalen Start in ein glückliches & erfolgreiches Jahr 2023

... wünschen wir herzlich allen Mitgliedern der SSV St. Egidien und ihren Familien. Wir bedanken uns vielmals bei unseren Sponsoren für Ihre Unterstützung sowie bei den SSV-Übungsleitern und den weiteren ehrenamtlichen Helfern für die in 2022 geleistete Arbeit!

Mit sportlichen Grüßen
der Vorstand der SSV St. Egidien e.V.

Anzeige

Michael Arnold

Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen

Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial

Schulstraße 2
09337 Hohenstein-Er.
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944
Fax: 03723 6272945
Funk: 0179 2930995

www.hot-elektro.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden, Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr.

Finanzspritze für die Gardemädels des Tillinger Faschingsclubs

Meine Musik – Mein Verein – Mein Projekt – Gewonnen!!!



Die 21 Mädels von der kleinen und großen Prinzengarde wünschen sich einheitliche T-Shirts und für die kälteren Tage Fleecejacken mit dem Vereinslogo. Da dies bekanntlich sehr teuer ist und im Jahresbudget nicht gerade an erster Stelle steht, nutzte unsere Trainerin Jenny die Chance beim MDR Sachsen Radio.

In der Morgenshow bei Silvio Zschage und Elena Pelzer meldete sie sich beim Gewinnspiel „Meine Musik – Mein Verein – Mein Projekt“ an.

Am 08.11.2022 war es dann soweit und unser Verein wurde zum großen Gewinnspiel auserkoren. Die Trainerin Jenny musste an diesem Morgen aus verschiedenen Themenschnipseln von Musik, Geschichte, Sport und Politik die Jahreszahl erraten in deren die Themen stattgefunden haben. Unter voller Aufregung erriet sie dann das richtige Jahr 1984. Mit dieser Jahreszahl „1984“ war mit großer Freude unsere Garde um 1.200,00 Euro reicher und sie können jetzt ihren Wunsch von T-Shirts und Fleecejacken verwirklichen.

Elena Pelzer fuhr nach der Morgenshow gleich von Dresden nach St. Egidien um den Gewinn persönlich zu übergeben.

Wir sind stolz auf unsere Trainerin Jennifer Voigt und wünschen ihr und den Gardemädels alles Gute zum Gewinn.

Auf unsere Prinzengarde mit ihrem Gewinn ein dreifaches Tilinger Hunds – mess

Vorstand TFC e. V.

Der TFC zieht in die 5. Jahreszeit



Am 11.11.2022 war es wieder so weit, um genau 11:11 Uhr besuchte der Elferrat den Bürgermeister Herrn Uwe Redlich um ihm den Schlüssel für das Rathaus wieder abzunehmen, über die Gemeinde zu walten und die 5. Jahreszeit einzuläuten.

In diesem Jahr hat der Elferrat sich etwas einfallen lassen und bei bestem sonnigem Wetter ein kleines Rahmenprogramm für die vielen Gäste auf die Beine gestellt. Mit dem klassischen Faschingslied fing es in diesem Jahr an. So wurde der Elferrat neben der traditionellen Rede vom Vizepräsidenten und dem Bürgermeister diesmal auch von den Fetenkids unterstützt. Sie tanzten zwei super einstudierte Tänze auf dem Rathausplatz. Ganz aufgeregt war in diesem Jahr unsere Prinzessin Samira die I. die am Rathaus auf Ihren Prinzen Felix den I. verzichten musste. Er wird Sie aber zu unseren Veranstaltungen tatkräftig unterstützen. Dieses Jahr steht unser Fasching ganz unter dem Motto „Tatort Turnhalle – der TFC ermittelt“. Unser Loui der dazu gleich ein zwei Zeilen aus seiner Bütt mitgebracht hatte trug dieses feierlich vor. Unsere Gäste durften zum Abschluss an einer kleinen Polonaise teilnehmen, die an dem kostenlosen Getränke- und Essenstand endet. Die Kinder erhielten einen Saft und einen Schokokuss, alle anderen durften sich über Bier und Sekt freuen und die neue Saison feiern. Wir danken allen Mitwirkenden und Gästen für diesen schönen Tag und freuen uns auf die folgenden Faschingsveranstaltungen:



27.01.2023	Oldiefasching	Livemusik mit Susi & Mike von der Heinz-Band und DJ Marc
28.01.2023	1. Veranstaltung	Livemusik mit Susi & Mike von der Heinz-Band und DJ Marc
29.01.2023	Kinderfasching	Unsere kleinen Narren erwarten wir um 13 Uhr Beginn: 14 Uhr
04.02.2023	2. Veranstaltung	Livemusik mit RB2 die Kultband aus Sachsen und DJ Marc

Sonderaktion zum Pyramidenfest rund ums Rathaus

Ausschließlich am 10.12.2022 können Sie am Glühweinstand des TFC einen Kartengutschein zum Sonderpreis für 10,00 Euro inkl. einem Glühwein gratis erwerben!!! **Dies nur am 10.12.2022!!!**

Wir freuen uns auf die 51. Faschingsaison und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Darauf ein dreifaches Tillingener Hunds-mess

Ihr Vorstand vom TFC e. V.

Kartenvorbestellung	Funk: 0179 / 4261624 12,00 €/Karte
Kartenabholung	08.01.2023 und 15.01.2023 jeweils von 10–12 Uhr an der Jahnturnhalle



Bitte beachten Sie: Während der Veranstaltung werden vom Veranstalter Fotos zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit gemacht. Videoaufnahmen vom Programm sind nur für interne Zwecke bestimmt.

TERMINE:

27.01.2023

Oldiefasching - Live Musik mit Susi & Mike von der HEINZ-BAND und DJ Mark

28.01.2023

1. Veranstaltung - Live Musik mit Susi & Mike von der HEINZ-BAND und DJ Mark

29.01.2023

Kinderfasching - Unsere kleinen Narren erwarten wir um 13:00 Uhr - Beginn 14:00 Uhr

04.02.2023

2. Veranstaltung - Live Musik mit RB2 die Kultband aus Sachsen und DJ Mark

Kartenvorbestellung (12 € / Karte) unter 0179 / 4261624

Einlass 18:00 Uhr - Beginn 19:00 Uhr

Kartenabholung am 08.01.2023 & 15.01.2023 jeweils 10:00 - 12:00 an der Jahnturnhalle



Ein Jahresrückblick vom Lobsdorfer Sportverein e. V.

Das Lobsdorfer Dorf- und Sportfest

Am 28. Mai 2022 fand das Lobsdorfer Dorf- und Sportfest statt.

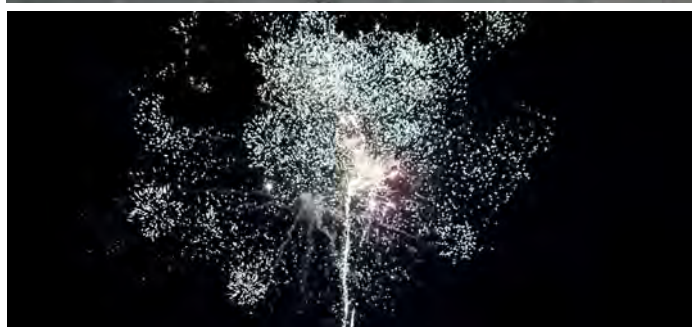
Irgendwie war diesmal alles anders. Im Vorfeld wusste keiner so recht, was man alles beachten muss, was man darf oder eben auch nicht, was man planen und bestellen kann, wie viele Leute kommen werden – zu präsent war in der Vorbereitung das Thema „Corona“.

Die Organisierenden einigten sich somit schnell, es sollte eher ein kleineres Fest werden. Es gab also keine großen Werbeanzeigen, das Zelt war etwas kleiner als in den Vorjahren und auch das Rahmenprogramm wurde zurückgefahren. Statt zwei Tage, sollte es nur am Samstag stattfinden.

Der 28.05. – ein ziemlich kühler Frühlingstag. Es war sehr windig, aber zum Glück regnete es nicht. Das Nachmittagsprogramm lockte vor allem, aufgrund der vielen verschiedenen Aktionen für Kinder, Familien an. Die Lobsdorfer Turnhalle wurde zum Indoor-Spieleparadies – mit Hüpfburg, riesigen Bausteinen, Lego und zahlreichen anderen kleinen Spielmöglichkeiten. Währenddessen draußen Ponyreiten, Feuerwehrfahrten und Stockbrot Kinderherzen höherschlagen ließ.

Der Sportplatz füllte sich immer mehr und für alle helfenden Hände war es eine Freude zu sehen, wie viele Besucher sich auf den Weg nach Lobsdorf gemacht hatten. Bei Roster, Spätzlepfanne, Pommes, Kuchen und auch – trotz der kühlen Temperaturen – Eis, konnte man sich stärken.

Am Abend füllte sich das Festzelt schnell. Die neue Lobsdorfer Tanzgruppe „Aventura“ zeigte ihr Können und durch DJ-Mark kam richtige Party-



stimmung auf. Die Tanzfläche war den kompletten Abend gut gefüllt. Zu Beginn der Dunkelheit wurden die Besucher noch einmal nach draußen gelockt und ein wunderschönes Feuerwerk färbte den Nachthimmel. Bis dann die letzten Gäste noch in den frühen Morgenstunden zusammen tranken, lachten, tanzten und feierten.

Ein Dank geht an alle Sponsoren, fleißigen Helfer und die zahlreichen Gäste aus dem Dorf und der Umgebung – durch euch konnten wir so ein schönes Fest genießen und freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Die Planung dafür hat bereits begonnen und das Datum steht fest.

Es soll wieder an zwei Tagen gemeinsam gefeiert werden. Am Freitag, dem 2. Juni 2023 findet ein Volleyballturnier statt und am Samstag, dem 3. Juni unser Dorf- und Sportfest mit buntem Rahmenprogramm.

Mitgliederversammlung und Vorstandswahl

Am 25. Mai 2022 fand unsere jährliche Mitgliederversammlung statt. Die Mitglieder wurden vom Vorsitzenden Sören Oehler über aktuelle Mitgliederzahlen, verschiedene Neuigkeiten im Verein und Planungen für das Folgejahr informiert. Außerdem gab es einen Bericht vom Kassenwart Daniel Stuede. Zwei Mitglieder wurden aus dem Vereinsvorstand verabschiedet – ein Dank an Hasso Oelmann und Raik Schulze für ihre Arbeit im Vorstand.

Wir freuen uns zwei neue Vorstandsmitglieder begrüßen zu dürfen, diese sind Dana Wilhelm und Lucas Kießling. Lucas übernimmt außerdem den 2. Vorstandsvorsitz und löst Franziska Schulz ab – ein Dank hierfür.

Sportfest



Am 1. Oktober fand unser 3. vereinsinternes Sportfest statt. Die Mitglieder konnten bei verschiedenen Spielen ihre Kräfte messen und bei den unterschiedlichen Wettkämpfen zeigen, wer der Beste ist.

Der Spaß und das Zusammenkommen standen aber doch an 1. Stelle und es war fast egal geworden, ob man am Ende einen Preis mit nach Hause nehmen konnte. Geehrt wurden die ersten drei Plätze mit einer Urkunde und einem Gutschein. Nicht nur die Erwachsenen kamen ins Schwitzen, auch unsere jüngsten Mitglie-



der zeigten viel Ausdauer, Ehrgeiz und Kampfgeist. Dabei ging kein Kind leer aus, denn alle hatten ihr Bestes gegeben.

In den letzten beiden Jahren hatten wir etwas mehr Glück mit dem Wetter. Doch alle Sportspiele konnten auch in der Turnhalle durchgeführt werden. Bei Grillfleisch, Kuchen und Getränken wurde sich danach noch gestärkt und zusammengesessen. Ein Dank an alle Mitwirkenden für diese wirklich sehr schöne Veranstaltung. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und einen guten
Rutsch ins Jahr 2023 wünschen wir,
vom Vorstand des Lobsdorfer
Sportvereins,
allen Vereinsmitgliedern und deren
Familienangehörigen.

Besonders bedanken möchten wir
uns bei allen ehrenamtlichen
Helfern und unseren Übungsleitern
für ihr Engagement im Verein und
in unserem Ort.



GROSSER Mobil 0176 / 993 651 74
Kaufen beim Partner der Profis!

FEUERWERKSVERKAUF

Ab 29.12. um 9.00 UHR

Hier gehts zum Feuerwerks-katalog: 

Verbund- und Batterief Feuerwerke
Böller, Raketen, Leuchtf Feuerwerke
Jugend- und Tischfeuerwerke

RIESEN AUSWAHL TOP PREISE

PYROSCHNEUNE

OBERE HAUPTSTRASSE 8A 09337 BERNSDORF OT HERMSDORF



GARTEN PFLEGE

BRETSCHNEIDER & BÖTTCHER GbR

- Pflaster- und Treppenbau
- Hangbefestigung und Mauerbau
- Teich- und Poolbau
- Grundstückseinfriedungen
- Anspruchsvolle Anpflanzungen
- Grundstücks- und Objektpflege – ganzjährig –
- Gehölz- und Heckenschnitt
- Baumfällungen/Baumkletterarbeiten

Mobil: 0177 | 2331956
info@gartenpflege-hot.de



Unser Immobilienexperte

Geben Sie den Verkauf Ihrer Immobilie in die Hände des Marktführers.

Thomas Bitterlich
Immobilienmakler
Tel. 0371 99-4923
thomas.bitterlich@spk-chemnitz.de



Sparkasse Chemnitz

ImmobilienCenter
in Vertretung von LBS IMMOBILIEN GMBH



JAN MÜLLER

Dachdeckermeister - Klempnermeister

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen erholsame Festtage, einen guten Jahreswechsel sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Schillerstraße 4 · 09356 St. Egidien · Tel. 037204 5151 · Fax 037204 5152



K-BAU PROJEKT GmbH

Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Wir wünschen Allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr.

Lungwitzer Str. 82 · 09356 St. Egidien · Telefon 037204 / 76620 · Fax / 76615
e-mail: k-bauprojekt@t-online.de

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden im Kreise der Familie sowie Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr 2023.



ANDRÉ SCHATZ GmbH

Fußbodengestaltung



RASCHA Bau

Fußboden- u. Estrichsysteme

Lungwitzer Straße 92 | 09356 St. Egidien
© 037204 2711 | Fax 037204 80144 | info@schatz-fussboden.de

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2023.



UNI VERSAL PUTZ-GmbH

Tel. 037204 79913
uni-putz@t-online.de
www.uni-putz.de

Universal-Putz-GmbH | Lungwitzer Straße 82 | 09356 St. Egidien

Lobsdorfer Kalender 2023 erhältlich

Der Heimatverein WIR LOBSDORFER e. V. freut sich, dass es für 2023 den vierten Lobsdorf-Kalender in Folge gibt!
Die Lobsdorfer haben fleißig Fotos eingesandt und entstanden ist ein Kalender mit stimmungsvollen Bildern.



Der Kalender kostet 12,00 € und ist bei Bücher, Weine & mehr erhältlich.

Heimatverein WIR LOBSDORFER e. V.

Anzeigen Kontur Design
09337 Hohenstein-Ernstthal | Goldbachstraße 17
Tel. 03723 / 416070 | Fax 03723 / 416073
info@kontur-design.com
www.kontur-design.com

Rassegeflügelzüchter

Alle Vereinsmitglieder und interessierten Freunde der Geflügelhaltung werden mit ihrer/m Partnerin/Partner zu den nächsten Versammlungen
**am Freitag, dem 13.01.2023 und
am Freitag, dem 10.02.2023
um 20 Uhr in den Gasthof Lobsdorf**
herzlich eingeladen.

Der Vorstand



„Auch wenn uns Zuversicht und Lebensfreude manchmal so klein wie Zwerge vorkommen: Sie sind schlafende Riesen, die wir wecken müssen.“ (J. Marris)

Lasst uns miteinander friedlich und wertschätzend umgehen, das tut uns allen gut und hilft auch durch diese schwierige Zeit hindurch. Wecken wir unsere „schlafenden Riesen“ in uns und gehen somit hoffnungsvoll, fröhlich und zuversichtlich in das neue Jahr 2023. Feiern wir alle unser Weihnachtsfest in Familie und mit Freunden **herzlich** miteinander.

Blieben wir gesund!

Ein von Herzen kommdes „Glückauf“ und lassen wir unsere Lichter leuchten, denn wüsste jeder um sein inneres Licht, um wieviel heller wäre die Welt.

Alles Gute und ein herzliches Glückauf mit unseren leckeren Glückauf Bieren wünscht

Ihre und Eure
A. Peiker
Astrid Peiker

BRUNNENBREMSE
SEIT 1880
GLÜCKAUF
BIERE

Anzeigen

Baustoffhandelsgenossenschaft

Hohenstein-Ernstthal e.G.

Gültig bis 31.12.2022

BHG

IHR BAUSTOFF-FACHHÄNDLER

Baustoffhandelsgenossenschaft
Hohenstein-Ernstthal e.G.

Geschenkgutschein

44,90 € / Stück
Werkzeugkoffer 60-teilig

Wir wünschen ein
frohes und besinnliches
Weihnachtsfest.
Viel Glück, Erfolg und
vor allem Gesundheit
im neuen Jahr.
Ihr Team der
BHG

Merry
CHRISTMAS

BHG Hohenstein-Er.
Tel. 03723 / 6 99 97-0

BHG St. Egidien
Tel. 037204 / 21 04

BHG Wüstenbrand
Tel. 03723 / 71 11 07

Mo-Fr 6.30 - 17.30 Uhr
Sa 8.00 - 11.00 Uhr

BHG Langenchursdorf
Tel. 037608/3215

Mo-Fr 7.30 - 17.30 Uhr
Sa 8.00 - 11.00 Uhr

baustoffe@bhg-hot.de
www.bhg-hot.de



**Ein besinnliches und
friedliches Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht das**

**Team der Physiotherapie
Janet Ackermann**

*Unsere Praxis bleibt
vom 27.12. bis 30.12.22
geschlossen.*

Bahnhofstraße 11 | 09356 St. Egidien | Tel./Fax 037204 86480



*Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr...*

CONNYY WELL
09337 Hohenstein-Ernstthal
Hüttengrundstr. 19 A
03723 3603

Im Auersberg Center
Platanenstraße 4
09350 Lichtenstein
037204 86305
www.connywell.de

**EXKLUSIV FÜR SIE
GUTSCHEIN IM WERT VON**

5 €

Einlösbar vom 01.01. bis 31.1.2023
Gültig ab einer Dienstleistung von 28 EUR.
1 Gutschein pro Kunde einlösbar.

**Ihr Gesundheitspartner
am Sachsenring**




**Wir wünschen
unseren Kunden
und Geschäftspartnern
besinnliche Weihnachtsfeiertage
und einen erfolgreichen Start
ins Jahr 2023**

Hohenstein-Ernstthal • Schillerstraße 4 • www.desinfecta.de • Telefon 03723 6295210

Kuhgeschnappeltes: Schnorken un annerschs putzigs Zeich aus längst vergangenen Kuhschnapper und Tirschheimer Tagen

Der Begebenheiten fünfter Teil Vater und Sohn

„Vater und Sohn sind die bekanntesten Figuren des deutschen Zeichners Erich Ohser alias *e.o.plauen* (1903–1944). Die textlosen Geschichten handeln von den Erlebnissen eines rundlichen, kahlköpfigen Vaters und seines kleinen Sohnes, die häufig für diverse Alltagsprobleme ungewöhnliche Lösungen finden.“ Nachzulesen in der Wikipedia (unter https://de.wikipedia.org/wiki/Vater_und_Sohn).

Auch aus Kuhschnappel ist von einem denkwürdigen Vater-Sohn-Erlebnis zu berichten. Allerdings erfüllen dessen Protagonisten nicht die visuellen Merkmale der berühmten „Witzfiguren“ des bekannten Künstlers aus Plauen im Vogtland. Außerdem war im „Dorf am Hang“ das Problem sehr ungewöhnlich, die Lösung jedoch eher alltäglich.

Es geschah so gegen Mitte der 1960er Jahre. Eine Kuhschnapper Familie war soeben stolzer und überglicklicher Besitzer eines funkelnagelneuen Škodas Modell Octavia (älteren Typs) geworden, damals ein absoluter Luxusgegenstand, wie jeder andere PKW in Privatbesitz auch. Nun hatte ausgerechnet zu dieser Zeit der 15jährige Sohn die Mopedfahrerlaubnis, wie der erste „Führerschein“ damals genannt wurde, erworben. Wer stolzer darauf war, ob Vater oder Sohn, lässt sich heute nicht mehr mit absoluter Sicherheit feststellen. Jedenfalls war der Junior ganz erfolgreich eine Runde mit dem SR 1 des Vaters gefahren und nun wollte ihm dieser auch das Glücksgefühl einer Autofahrt hinter dem Lenkrad zugestehen. Also lautete der Auftrag, mal zu einer Probefahrt aus dem Hof hinauszurollen. Freilich hatte der Senior in diesem Moment nicht bedacht, dass es rein fahrtechnisch einen himmelweiten Unterschied zwischen Moped und Auto gibt. Wie dem auch sei, der Jugendliche nahm hinter dem Lenkrad Platz, während sich der großzügige Herr Papa auf dem Beifahrersitz niederließ.



Der Zauberlehrling am Lenkrad.
Karikatur von Rita Goldschadt.

Nun gehörte aber das Anwesen der beiden zu denjenigen in Kuhschnappel, die auf der „anderen“ Seite des Dorfbaches liegen, also nur über ein „Brückerl“ zu erreichen sind. Und umgekehrt muss man zuerst die Brücke überqueren, wenn man die Dorfstraße benutzen will. Egal, unser jugendlicher Held gab Gas – und mit einem Satz durchbrach der Škoda den Zaun und das rechte Vorderrad hing in der Luft über dem bald zwei Meter tiefer plät-

schernden Fließgewässer. Laut war der Knall und groß war der Schreck des Dreamteams in der Familienkutsche.

Natürlich waren sofort alle Nachbarn alarmiert und ebenfalls, was das Allerschlimmste war, die Mutter! O armer Vater! Der bekam natürlich den vollen Zorn des faktischen Familienoberhauptes ab. Immerhin hat er die Standpauke überlebt.

Im Haus genau gegenüber, also jenseits von Brücke und Straße, befand sich damals ein metallverarbeitender Kleinbetrieb. Dessen Arbeiter eilten flugs herbei, hilfsbereit wie es sich für echte Kuhschnapper geziemt. Es bereitete ihnen wenig Mühe, den Škoda wieder auf die Brücke zu hieven. Nun musste der Schaden begutachtet werden. Der rechte Kotflügel und die Stoßstange waren defekt. Aber das Fahrzeug war noch fahrbereit! Glück im Unglück. Der „Unfallverursacher“ kam ohne Strafe oder Sanktion davon. Bis zur bestandenen Prüfung zum Erwerb der Fahrerlaubnis Klasse 3, die damals unter anderem das Führen eines PKWs umfasste, setzte sich der junge Möchtegern-Melkus nie wieder hinter das Steuer eines Autos. Obwohl er später die Fahrzeug-Marke wechselte, ist aus ihm ein versierter, sicherer Fahrzeugführer geworden, dem jahrzehntelanges unfallfreies Fahren attestiert werden kann, wie das Heimatarchiv Kuhschnappel (HAK) nach intensiven Recherchen herausgefunden hat.

Und die Moral von der Geschichte? Es war damals wichtig und ist heute wichtiger denn je, dass alle Jugendlichen jedweden Geschlechts noch vor dem Erwerb des ersten Führerscheins Goethes „Zauberlehrling“ nicht nur auswendig lernen, sondern auch richtig interpretieren, damit sie die zeitlose Lehre daraus ihr Leben lang berücksichtigen mögen: „Denn als Geister ruft euch nur zu seinem Zwecke, erst hervor der **alte** Meister.“

Heimatarchiv
Kuhschnappel



Anzeige

Hörwelten Klinger



- Herstellerunabh. Hörsystemauswahl
- Gehörschutz / Schwimmschutz
- InEar Monitoring
- Lichtsignalanlagen
- Tinnitusberatung
- Hausbesuche bei Krankheit oder eingeschränkter Mobilität
- Barrierefreier Eingang
- fachgerechte Gehöranalyse
- Schwerhörigentelefone, TV-Übertragungssysteme
- Hörweltenpfad: Lebensechte Hör- und Klangbeispiele

Manuela Klinger
Hörgeräteakustik-Meisterin

info@hoerwelten-klinger.de
037204 / 5455

www.hoerwelten-klinger.de

Pestalozzistraße 34
09350 Lichtenstein

Am Eichenwald 8 · 09356 St. Egidien · Tel.: 037204 58590

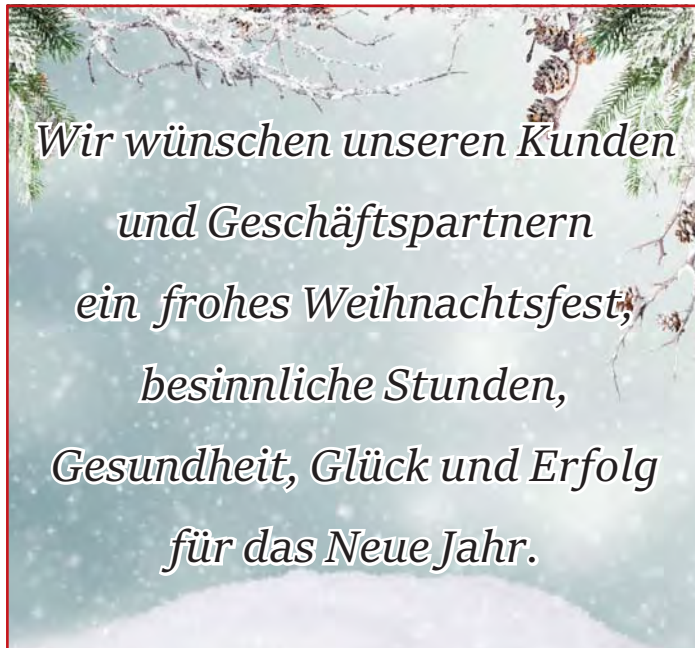


*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr.*



- Neu-, Jahres- & Gebrauchtwagen • Rundumservice
- Dekra & AU • Reparatur • Abschleppdienst

Vertragspartner für Opel und spezialisiert auf weitere Marken



*Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest,
besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das Neue Jahr.*



Ihr Team vom Autohaus „motor“ Lichtenstein GmbH

Äußere Zwickauer Str. 16-20 · 09350 Lichtenstein · Tel.: 037204 / 5819-0

H. GAUTZSCH
Sachsen

Im Lager bei H. Gautzsch Großhandel Sachsen GmbH findest Du einen sicheren Job in der hochmodernen Lagerlogistik der H.GAUTZSCH-Gruppe. Hier warten langfristige Perspektiven, abwechslungsreiche Aufgaben und echte Unterstützung von Kolleg*innen und Vorgesetzten auf motivierte Quereinsteiger und erfahrene Lagermitarbeiter*innen.

Wir suchen für unseren Standort in Pleiße zum nächstmöglichen Termin:

- ▶ **Kommissionierer *innen**
in der Früh- und Spätschicht
- ▶ **Aushilfen *innen**
in der Früh- und Spätschicht

Das bringst du mit:

- ▶ Du bist motiviert und hast Lust, deine Kenntnisse im Bereich Lagerlogistik stetig zu erweitern und zu vertiefen.
- ▶ Du arbeitest gerne im Team und bist gerne „auf den Beinen“.
- ▶ Du denkst gerne mit und hast ein Händchen für Organisation und Ordnung.
- ▶ Idealerweise hast du bereits Erfahrung in der Lagerlogistik gesammelt.
- ▶ Wenn du einen Staplerschein hast, ist das ein großes Plus, aber keine Voraussetzung.

Sollten wir dein Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns über deine Bewerbung:

Daniel Ehrentraut
Zeppelinstraße 1
09212 Limbach-Oberfrohna

E-Mail: daniel.ehrentraut@gautzsch.de
Tel.: 03722 601-3400



Bunt sind schon die Wälder...

...doch nicht nur die, auch die Bäume auf Friedhöfen färben ihre Blätter und lassen sie fallen.

Bei diesem herrlichen Novemberwetter ein Fest für die Augen!

Doch im Gegensatz zu den Wäldern ist dieses Laub nicht überall gern gesehen. Was macht man da als Kirchenvorstand?

Klaro – man startete einen Aufruf zum gemeinsamen Laub rechnen! Diesem Aufruf folgend, trafen sich an einem Sonnabendvormittag ca. 15 eifrige und gut gelaunte Helfer zwischen 15 und 75 Jahren und es wurde fröhlich gekehrt, gerechelt, geplaudert.

Unterstützung bekamen wir von 2 Fachmännern der Lichtensteiner Friedhofsverwaltung. Sie brachten uns Laubrechen, freundliche Hinweise und eine Kehrmachine, die das Laub aufnahm. So brauchte sich niemand zu bücken.



Foto: Torsten Rabe

Schneller als gedacht sah unser Friedhof wieder picobello aus! Zumindest für diesen Tag...

Julia Redlich

Adventsausstellung

Am 10.12.2022 findet neben dem Pyramidenfest auch wieder eine Adventsausstellung von 14–18 Uhr in der Kirche **Unserer lieben Frauen** in St. Egidien statt.



Unter dem Motto „Vom Himmel hoch, da komm ich her“ können zum Klang unserer Orgel – gespielt von sechs Organisten – adventliche Melodien gehört und weihnachtliche Kostbarkeiten bestaunt werden.

Wenn Sie auch eine Figur, ein Räuchermännchen oder Ähnliches haben, welches Sie gerne interessierten Besuchern zeigen möchten, dann können Sie diese am 10.11.2022 zwischen 9 und 12 Uhr in unserer Kirche abgeben. Nach Schluss der Ausstellung sind die Stücke wieder abzuholen.

In jedem Fall aber, ob als Besucher oder Aussteller, sind Sie herzlich willkommen sich ein paar ruhige, besinnliche Minuten zu gönnen.

Wir freuen uns auf Sie!

Julia Redlich

Impressum	Herausgeber:	Gemeindeverwaltung St. Egidien Tel. 037204 7600
	verantwortlich für den amtlichen Teil:	Herr Uwe Redlich, Bürgermeister
	verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:	Bürgerverein St. Egidien e. V., Team Mediengestaltung
	verantwortlich für die Beiträge:	die jeweiligen Verfasser
	verantwortlich für die Fotos:	der jeweilige Fotograf
	Auflage: 2000	Anzeigen: über Kontur Design Tel. 03723 416070 info@kontur-design.com
	Druck: Mugler Masterpack GmbH Wüstenbrand	Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des „Gemeindespiegel St. Egidien“ ist der 23.01.2023 erscheint am 13.02.2023
	Layout: Kontur Design Hohenstein-Ernstthal	
Beiträge für die nächste Ausgabe per E-Mail an presse@st-egidien.de oder in Schriftform an die Gemeindeverwaltung St. Egidien		

Pflegedienst
Bürger

Ambulante Pflege
Senioren-WG

Pflegedienst Bürger
Nutzung 17
09353 Oberlungwitz

„Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Patienten und Angehörigen sowie unseren Ärzten und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.“

Ihre Franziska Bürger & Team

☎ 03723 - 62 98 8-05
✉ fb@pflegedienst-buerger.de

www.pflegedienst-buerger.de
www.facebook.de/PflegedienstBuerger

Wir sind für Sie erreichbar!
24 Stunden am Tag –
7 Tage die Woche.

KONTUR DESIGN
Werbeagentur für Entwurf | Gestaltung | Konzeption



Wir wünschen allen ein
besinnliches Weihnachtsfest
und für 2023 alles Gute.

www.kontur-design.com

Goldbachstraße 17 | 09337 Hohenstein-Ernstthal | Tel. 03723 416070



BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER
Bestattungsfachwirt
geprüft durch die IHK Berlin



Dresdner Straße 159
09337 Hohenstein- Ernstthal
Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitzer Straße 85
09224 Chemnitz OT Grüna
Telefon 0371/ 33 43 24 90

Jeder Abschied ist anders

Bestattungsvorsorge
Bestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
eigener Abschiednahmeraum
demenzfreundliche Bestatter
Nachlassberäumung
Grabsteine

Wir unterstützen
Demenz Partner

Tag und Nacht erreichbar
Info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

BESTATTUNGEN




Tag und Nacht für Sie erreichbar

Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01
Lichtenstein, Poststraße 9 (037204) 53 71
Glauchau, Schloßstraße 26 (03763) 400 455

www.bestattungen-troeger.de



Bestattungshaus
Schüppel Inh. Enrico Schüppel

Dresdner Straße 12
09337 Hohenstein-Ernstthal
www.schueppel.de

18 Jahre
Danke!

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“



Gottesdienste im Dezember 2022 und Januar 2023

DEZEMBER

04.12.2022	2. Advent	10:00 Uhr	Familiengottesdienst
11.12.2022	3. Advent	16:30 Uhr	Adventsmusik im Kerzenschein
18.12.2022	4. Advent	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Sup. i. R. Dittrich
24.12.2022	Heiliger Abend	15:00 Uhr 17:00 Uhr	Christvesper mit Kinder-Krippenspiel Christvesper mit JG-Krippenspiel und Pfr. Mitzschke
25.12.2022	1. Weihnachtstag	06:00 Uhr	Christmette mit E. Bernhardt und Kirchenchor
26.12.2022	2. Weihnachtstag	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Roland Kutsche
31.12.2022	Altjahresabend	17:00 Uhr 20:00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Bernsdorf mit Pfr. Lucke musikalische Andacht, Ch. Reinhold und Ehepaar Other

JANUAR

01.01.2023	Neujahr	16:00 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Mitzschke und Abendmahl
08.01.2023	1. So nach Epiphania	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Lucke
15.01.2023	2. So nach Epiphania	09:30 Uhr	Musikalischer Gottesdienst zur Weihnachtszeit in Bernsdorf mit Ines und Friedhold Matthes
22.01.2023	3. So nach Epiphania	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Sup. i. R. Dittrich
29.01.2023	1. So nach Epiphania	09:30 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst mit der LKG und Gemeinschaftspastor Thomas Fischer



**ADVENTSMUSIK
IM
KERZENSCHIN**
in St. Egidien

Der **Kirchenchor, Kurrende,
Instrumentalisten** sowie der **Posaunenchor**
laden am **11.12.2022** zu einer
kleinen Adventsmusik in
die Kirche St. Egidien ein.
Beginn ist **16:30 Uhr**.
Der Eintritt ist frei.



Krippen der Völker
Weihnachtskrippen aus aller Welt

26.11.2022
26.02.2023

Bethlehem

TRM Textil- und RennsportMuseum Hohenstein-Ernstthal
Antonstraße 6 | www.trm-hot.de | Telefon 03723 47711 | Di - So 13 - 17 Uhr

Pyramidenfest

rund ums Rathaus
in St. Egidien

10.12.2022

14.00 – 19.00 Uhr

16.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

ab 20.00 Uhr

11.12.2022

Adventsmusik im Kerzenschein

in der Kirche zu St. Egidien

Beginn: 16.30 Uhr

kleine unterhaltsame Programmteile
vom Kindergarten, Hort und Grundschule

Posaunenchor

Klößelvorführung

basteln mit Kindern (Förderverein Grundschule)

für das leibliche Wohl wird durch unsere

Vereine gesorgt

Verkauf Kalender „St. Egidien 2023“

wir erwarten die Weihnachtsmänner

Ausstellung in der Kirche „Vom Himmel hoch,
da komm ich her“

After-Weihnachtsmarkt-Party im Jugendclub

Vielen Dank an alle die mithelfen!



Mitwirkende: Posaunenchor, Kurrende,
Kirchenchor